

eine Pension zugesprochen erhalten]¹ auquel Je l'envoyray par l'ordinaire de demain, celluy de cette semaine m'en a apporté la cy Jointe pour vous ..., vous remerciant de la part de Madame l'ambassadrice [gemeint des Schreibers Gattin Violante-Catherine-Adélaïde Asinari, Comtesse de Peceto] des deux Perdrix que vous luy avéz envoyé. J'ay esté bien ayse d'apprendre la distribution de l'argent que vous avéz faite [- vermutlich handelte es sich dabei um die sav. Pension, deren Abholung und Austeilung Zurlauben oblag -], m'assurant qu'ils en auront esté satisfaits, me remettant au surplus à ce que vous avéz estimé plus avantageux pour le service de S.A.R.^{1e} [Herzog Karl Emanuel II.] Qui est tout ce que Je puis dire en reponce de la vostre, ne se presentant aucune nouvelle digne de porter à vostre connoissance, l'on verra ce qu'il resultera demain icy à la Conference des [V] Cantons [cath.] voisins [diese begann am 4. Februar und endete am 5. Februar 1672]², cependant Je vous assure que ie suis tousiours plus ...".

1) s. AH 88/35

2) s. EA VI 1, 837 (Nr. 539). Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten.

Original, Siegelbild flachgedrückt
AH 102, 183-185 - Blatt 184 und 185^r leer

64

1672 März 2., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SAV. AMBASSADOR BENOIT II CIZE, MARQUIS] DE GRE-SY, AN STATTHALTER RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je viens de recevoir vostre lettre du 2. du Courant dans le tems que ie suis un peu occupé pour un petit voyage que Je m'en vay faire en Piemont pour trois semaines, ayant pleû à S.A.R. [Herzog Karl Emanuel II.] de me le permettre pour mes Jnterets particuliers, ainsy Je partiray demain matin, et m'en vay incognito ne menant avec moy que trois ou quatre personnes, Je n'en ay donné part a personne, puisque J'espere d'estre dans peu de retour, Je porteray celle que vous escrivéz à Mons.^r vostre fils [Beat Kaspar Zurlauben, dieser sollte wenig später eine Kompagnie im sav. Regiment Nizza sowie eine Pension zugesprochen erhalten]¹, et passeray de delà tous les offices que vous pouvés desirer, pour vous assurer de la continuelle affection que Je conserve pour vous ... vous priant de croire que Je n'oublieray iamais

rien pour vous pouvoir servir et ... vostre fils. Qui est tout ce que Je vous puis dire ... ne croyant point ce qui a esté publié au suiet des gratifications [- wenig zuvor hatte Beat Jakob I. Zurlauben in Stadt und Amt Zug die sav. Pensionen ausbezahlt; vermutlich ging in der Folge ebenda das Gerücht um, andere mit Savoyen verbündete kath. Orte - Savoyen stand mit VI kath. Orten, VII ausg. SO, in einem Bündnis - hätten mehr erhalten -] ¹ sachant fort bien que Mons.^r le Patrimonial ... [général] n'avoit pas de quoy faire de si grandes generosités, il se peut bien faire que des uns qui ayment à s'entretenir de nouvelles, auront inventé celle là. Je finis en vous priant de m'aymer tousiours et de croire que Je suis bien veritablem.^t ...".

1) s. AH 102/63

Original, mit Siegel - AH 102, 186-188 - Blatt 187^v und 188^r leer

65

1699 Juni 23., Boswil

A

SCHREIBEN VON PFARRER BEAT JAKOB KEISER AN DEN NEU ERWÄHLTEN
LANDVOGT DER FREIEN ÄMTER, BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN
VON GESTELNBURG, ZUG

"Der H. Geist erfülle mit seinem götl. Gnaden-windt sein ganze hoch-adeliche Famili, also wünsche Jch Von Herzen neben früntl. Salutation, undt demüothiger offerierung meiner, obwolen geringer diensten

...

Der Keyser selbst ist da, so anklopft, doch ohne einzige Hofstatt, in hofnung auf freüntliches ersuchen ohne einigess bedencken als Freündt eingelassen zu werden; damit er nach tragendter Obligation sein einfältig concipiertes gratulation-Schreiben selbst ablege; Welches Zwar gleich also bald auf erhaltene angenehmste Nachricht, dass der Hochgeachte Herr mit einhelligem Consenss [von der Zuger Landsgemeinde] zu einem Herr Landtvogt in freien Aemtern Denomniert, undt mit allgemeiner Frewden-bezeügung ausgeruofen worden, hätte geschehen sollen, undt hiemit nit erst, gleich Jenen Evangelischen arbeitern umb die eilfte Stundt sich anmelden; danner gewässer ursachen halben biss dahin differiert worden; Seitenmahlen dan der Hochgeachte Herr zu diser hoch ansehlichen Ehren-Stell erhebt, und also widerumb am hoch adelichen Zurlaubianischen Stamm-Baum eine Neue undt Edle Frucht der Ehr hervorgewachsen, kan ich wahrhaftig Wol sagen, seindt gleichsam auf ein neues in der hochansehlichen Persohn Jhro Ge-